



CH-3003 Berna, UFT

### **Utente Phoenix**

N. registrazione/dossier: BAV-431.01-00001/00001  
Vs. riferimento: «ForeignNumber»  
Ns. riferimento: nas  
Collab. responsabile: Nathalia Scherrer  
**Berna, 27 06 2016**

### **Archiviazione dei moduli 2a/2b relativi agli esami di idoneità medica, ovvero psicologica**

Gentili signore, egregi signori,

con la presente desideriamo informarvi di una modifica riguardante l'archiviazione dei moduli 2a/2b relativi agli esami di idoneità medica, ovvero psicologica.

Dal 1° luglio 2016 i moduli 2a/2b relativi agli esami di idoneità medica, ovvero psicologica, in linea di principio saranno conservati direttamente dai medici, ovvero dagli psicologi di fiducia che eseguono gli esami. Essi rilasceranno una copia dei predetti moduli alla persona esaminata e all'impresa interessata e inseriranno i risultati degli esami di idoneità nella banca dati «Phoenix», trattenendo presso di sé i moduli originali. In linea di principio, dal 1° luglio 2016 non occorrerà più trasmettere all'UFT i moduli originali.

Fanno eccezione le decisioni di non idoneità di persone precedentemente abilitate alla guida (persone già in possesso di una licenza rilasciata dall'UFT).

Restiamo a vostra disposizione per ulteriori chiarimenti e vi porgiamo distinti saluti.

Ufficio federale dei trasporti UFT  
Indirizzo postale: CH-3003 Berna  
Sede: Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen

Tel. , Fax

[www.bav.admin.ch](http://www.bav.admin.ch)



C O O . 2 1 2 5 . 1 0 0 . 2 . 8 7 3 1 2 9 6